



# OSRAM



© Produkt der Schutzklasse I. Alle elektrisch leitfähigen, metallischen Gehäuseteile, die im Betrieb oder während der Wartung im Fehlerfall Spannung aufnehmen können, müssen durchgängig mit dem Schutzeleiter verbunden sein. © Product in protection class I. All electrically conductive, metallic housing parts that can absorb voltage during operation or during maintenance in the event of a fault must be continuously connected to the protective earthing conductor. © Produit de la classe de protection I. Toutes les parties du boîtier en métal conductrices d'électricité qui, en cas de défaut, peuvent être sous tension pendant le fonctionnement ou la maintenance doivent être reliées en continu au conducteur de protection. © Prodotto di classe di protezione I. Tutte le parti metalliche dell'allungamento elettricamente conduttive che, in caso di guasto, possono assorbire tensione durante il funzionamento o la manutenzione, devono essere costantemente collegate al conduttore di protezione. © Producto con clase de protección I. Todas las piezas metálicas conductoras de electricidad de la carcasa que puedan absorber tensión durante el funcionamiento o el mantenimiento en caso de fallo deben estar conectadas de forma fija al conductor de protección a tierra. © Produto da Classe de Proteção I. Todas as partes metálicas do invólucro que são condutoras de electricidade e que, em funcionamento ou durante a manutenção, podem estar sob tensão em caso de falha, devem estar continuamente ligadas ao condutor de proteção. © Προϊόν κατηγορίας προστασίας I. Όλα τα ηλεκτρικά αύγυψα, μεταλλικά μέρη του περιβλήματος που μπορούν να απορροφήσουν τάση κατά τη λειτουργία ή κατά τη συντήρηση σε περίπτωση σφάλματος πρέπει να συνδέονται συνέχως με τον προστατευτικό αύγυψο. © Product van beschermingsklasse I. Alle elektrisch geleidende, metalen behuizingssdelen die in geval van storingen onder spanning kunnen komen te staan, tijdens bedrijf of tijdens onderhoud, moeten continu met de aardeleiding zijn verbonden. © Produkt av skyddsklass I. Alla elektriskt ledande, metalliska husdelar som kan absorbera spänning under drift eller vid underhåll i händelse av fel måste vara kontinuerligt anslutna till skyddsledaren. © Suojausluokan I tuote. Kaikki sähköä johtavat metalliset kotelon osat, jotka voivat ottaa jännitettä kaiuton tai huollon aikana vian sattuessa, on kytkettävä jatkuvasti suojaointimeen. © Produkt i beskyttelsesklass I. Alle strømlede og metalliske deler av huset som kan absorbere spennin under drift eller under vedlikehold i tilfelle feil, må alltid være koblet til jordledningen. © Produkt i beskyttelsesklass I. Alle elektriskt ledende, metalliske kabinelede, der kan blive strømførende i tilfælde af fejl, under drift eller vedligeholdelse, skal altid være forbundet til jordledningen. © Výrobek třídy ochrany I. Všechny elektricky vodivé kovové části krytu, které mohou při provozu nebo údržbě v případě poruchy přijmout napětí, musí být trvale připojeny ke ochrannému vodiči. © Izdelek izklasse zaščite I. Vse elektropravodjashie metallicheskie chasti korpusa, na kotorые может произойти пробой напряжения во время работы или обслуживания в случае неисправности, должны быть постоянно подключены к защтному проводнику. © I. védelmi osztályú termék. minden elektromosan vezető, fém házrész, amely üzem közben vagy meghibásodáskor karbantartás esetén feszültséget vehet fel, folyamatosan a védővezetőhöz kell csatlakoztatni. © Produkt klasy ochrony I. Wszystkie metalowe części obudowy przeznaczające prąd elektryczny, które w razie awarii podczas eksploatacji lub konserwacji mogą znaleźć się pod napięciem, muszą być stale połączone z przewodem ochronnym. © Výrobok triedy ochrany I. Všetky elektricky vodivé kovové časti krytu, ktoré môžu absorbovať napätie počas prevádzky alebo počas údržby v prípade poruchy, musia byť nepretržite pripojené k ochrannému vodiču. © Izdelek razreda zaščite I. Vsi električno prevodni, kovinski deli ohisja, ki lahko med obratovanjem ali vzdrževanjem v primeru okvare zajamejo napetost, morajo biti neprekinitno povezani z ozemljitvenim kablom. © Koruma sınıfları olan ürünüdür. Arıza koşullarında, çalışma veya bakım sırasında akım taşıyabilecek tüm elektriksel olarak iletken metalik gövde parçaları sürekli şekilde koruma iletkenine bağlanmalıdır. © Proizvod razreda zaštite I. Svi električno vodljivi metalni dijelovi kućišta koji mogu primiti napon tijekom rada ili tijekom održavanja moraju u slučaju kvara biti trajno spojeni na zaštitni vodič. © Produs din clasa de protecție I. Toate piesele metalice conductoare electric care pot absorbi tensiunea în timpul funcționării sau în timpul întreținerii în cazul unei defecțiuni trebuie conectate continu la conductorul de protecție. © Produkt от клас на защита I. Всички електропроводими, метални части на корпуса, които при повреда могат да абсорбират напрежение по време на работа или при поддръжка, трябва непрекъснато да бъдат свързани към защитния проводник. © I kaitseklassi toode. Kõik elektrit juhtivad metallkorpuse osad, mis võivad töö käigus hoidluse ajal tekkiva rikkide korral pinga alla sattuda, peavad olema läbivalt kaitsejuhiga ühendatud. © I apsaugos klasės produktas. Visos elektro laidžios, metalinės korpuso dalys, kurios gali sugerti įtampa ekspluatacijos metu arba techninės priežiūros metu ivykus gedimui, turi buti nuolat prijungtos prie apsauginio laidininko. © I aizsardzības klasses produkts. Visām elektrovadošām, metāla korpusa daļām, kas darbības vai apkopes laikā bojajuma gadījumā var uztvert spriegumu, jābūt nepārtrauktī savienotām ar aizsargvadītāju. © Proizvod klase zaštite I. Svi



električno provodni, metalni delovi kućišta koji tokom rada ili tokom održavanja u slučaju kvara mogu da apsorbuju napon moraju biti kontinuirano povezani sa zaštitnim provodnikom. Ⓜ Hiermit 1.-og klasicu zahistu. Usc elektroprivodni metalne čestinu korpusa, ki možuće opliniti se pide naprugo pide čas rabi abo pide čas tehničnega obsluguvenja v razi nepravnosti, povinni biti postojno pidekljeni do zahisnoga provodnika. Ⓜ Korganyś klasańyń əním I. Жұмыс кезінде немесе техникалық қызымет көрсету кезінде ақаулар туындаған жағдайда кернеуді сіңре алатын барлық электр еткізгіш, метал корпус бөлшектері корганиң еткізгіше үздіксіз жалғануы керек.

© Hiermit erklärt LEDVANCE, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). Der SMART+ Plug/Plug Outdoor schaltet angeschlossene Geräte, ohne diese vom Stromnetz zu trennen. Sehr große kapazitive und induktive Lasten können in ungünstigen Fällen zur Zerstörung des Gerätes führen oder die Zahl der Schaltzyklen reduzieren. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Wifi- und Bluetooth-Lampen-/Leuchten-/Komponenten 2400–2483,5 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 20dBm. Geräte mit Wärmeentwicklung nach Benutzung vom Netz, d.h. vom SMART+ Plug/Plug Outdoor, trennen, um versehentliches Einschalten zu vermeiden. Vor Wartungsarbeiten SMART+ Plug/Plug Outdoor von der Netzspannung trennen. Nach Trennung vom Stromnetz (z.B. Stromausfall) bleibt der SMART+ Plug/Plug Outdoor im Standby- Modus. Verwenden Sie den SMART+ Plug/Plug Outdoor nicht in Verbindung mit medizinischen Geräten. Die Steckdose muss nahe der Einrichtung angebracht und leicht zugänglich sein. Spannungsfrei, nur bei geziogenem Stecker. Nicht abgedeckt betreiben. Warnung: Nicht hintereinander stecken! Hierby, LEDVANCE declares that the radio equipment type OSRAM device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). The SMART+ Plug/ Plug Outdoor switches connected appliances without separating them from the mains. Under adverse conditions, very high capacitive and inductive loads may lead to destruction of the device or may reduce the number of switching cycles. Wireless radio used in Wifi + Bluetooth lamps/ luminaires /components 2400–2483,5 MHz, max. RF output power 20dBm. Devices building up heat must be separated from the mains, i. e. from SMART+ Plug/Plug Outdoor to avoid accidental activation. Please make sure to disconnect SMART+ Plug/Plug Outdoor from the mains voltage before undertaking any maintenance works. In case of disconnection of the mains (i. e. power outage) the SMART+ Plug/Plug Outdoor will remain in stand-by mode. Please do not use the SMART+ Plug/Plug Outdoor together with medical devices. The plug is to be installed near the device and must be readily accessible. De-energised only with plug disconnected. Do not operate when covered. Warning: Do not insert in a row! Par la présente, LEDVANCE déclare que le dispositif de type équipement radio OSRAM est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). Le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor commute les appareils connectés sans les séparer du réseau électrique. Dans certaines conditions difficiles, des charges capacitives et inductives très élevées sont susceptibles d'entrainer la destruction de l'appareil ou de réduire le nombre de cycles de commutation. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/ composants Wifi + Bluetooth 2 400 à 2 483,5 MHz, puissance de sortie RF max. 20dBm. Les dispositifs émettant de la chaleur doivent être séparés du réseau électrique, c.-à-d. du dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor, afin d'éviter toute mise en marche accidentelle. Assurez-vous bien de débrancher le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor du secteur avant toute opération d'entretien. En cas de déconnexion du réseau électrique (panne de courant par ex.) le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor restera en mode veille. Veillez à ne pas utiliser le dispositif SMART+ Plug/Plug Outdoor en association avec des appareils médicaux. La fiche doit être montée à proximité du dispositif et rester aisément accessible. Hors tension seulement lorsque la fiche est débranchée. Ne pas utiliser si couvert. Avertissement : Ne pas insérer en enfilade! Con la presente, LEDVANCE dichiarà che l'apparecchiatura radio tipo OSRAM è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). La SMART+ Plug/Plug Outdoor commuta gli apparecchi collegati, senza staccarli dalla rete elettrica. In determinate circostanze i carichi capacitivi ed induttivi elevati possono causare un guasto dell'apparecchio o ridurre il numero di cicli di attivazione. Radio wireless utilizzata in lampadine/ impianti di illuminazione/componenti Wifi + Bluetooth 2400-2483,5 MHz, potenza uscita RF max. 20dBm. Dopo l'uso staccare dalla rete gli apparecchi che generano calore, cioè dalla SMART+ Plug/Plug Outdoor, per evitare l'attivazione accidentale. Prima di svolgere lavori di manutenzione, staccare la SMART+ Plug/Plug Outdoor dalla rete elettrica. Dopo la separazione dalla rete elettrica (ad es. in caso di blackout) la SMART+ Plug/Plug Outdoor resta in modalità di standby. Non utilizzare la SMART+ Plug/Plug Outdoor in collegamento con apparecchi medicali. La presa deve essere collocata nei pressi del dispositivo e facilmente accessibile. Assenza di tensione solo a spina staccata. Non coprire durante il funzionamento. Upozorenje: ne vršite uzastopno ukopčavanje u struju! Por la presente, LEDVANCE

declara que el dispositivo OSRAM de tipo de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). Los interruptores SMART+ Plug/Plug Outdoor cambian los dispositivos conectados sin desconectarlos de la red. En condiciones adversas, las cargas muy capacitivas e inductivas pueden provocar la destrucción del dispositivo o reducir el número de ciclos de conmutación. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de Wifi + Bluetooth 2400-2483,5 MHz, potencia de salida de RF máx. de 20dBm. Los dispositivos que generan calor se deben desconectar de la red, desde SMART+ Plug/Plug Outdoor, para evitar un encendido accidental. Por favor asegúrese de desconectar SMART+ Plug/Plug Outdoor de la red. En caso de desconexión de la red (es decir apagón eléctrico) el SMART+Plug/Plus permanecerá en modo stand-by. Por favor no utilice SMART+ Plug/Plug Outdoor junto con dispositivos médicos. La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser fácilmente accesible. Sin voltaje solo cuando se desenchufa. Hacer funcionar sin estar cubierto. Advertencia: No conectar en fila<sup>①</sup> Por esta vía, a LEDVANCE declara que o tipo de equipamento de rádio do dispositivo OSRAM está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de internet: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). O dispositivo SMART+ Plug/Plug Outdoor comuta dispositivos conectados sem desconectá-los da rede elétrica. Sob condições adversas, cargas muito inductivas e capacitativas podem destruir o dispositivo ou reduzir o número de ciclos de ligação. Rádio sem fios utilizado em lâmpadas/luminárias/componentes Wifi + Bluetooth 2400- 2483,5 MHz, potência de saída máxima de RF 20dBm. Os dispositivos que acumulam calor devem ser separados da rede elétrica, ou seja, do SMART+ Plug/Plug Outdoor para evitar a ativação acidental. Por favor, certifique-se de que desconecta o SMART+ Plug/Plug Outdoor da rede elétrica antes de executar quaisquer trabalhos de manutenção. Em caso de desconexão da rede (ou seja, falta de energia), o SMART+ Plug/Plug Outdoor permanecerá em modo de espera. Por favor, não use o SMART+ Plug/Plug Outdoor em conjunto com dispositivos médicos. A tomada deve ser instalada perto do dispositivo e estar facilmente acessível. Só não tem tensão com a ficha desconectada. Não utilizar quando estiver tapado. Aviso: Não inserir em sucessão<sup>②</sup> Dia της παρούσης, η LEDVANCE δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού τύπου OSRAM συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της διλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). Το SMART+ Plug/Plug Outdoor εναλλάσσει τις συνδεσμένες συσκευές, χωρίς να τις ξεχωρίζει από το ηλεκτρικό δίκτυο. Σε δυσμενείς συνθήκες, πολύ ψηλά χωρητικά και επαγγειακά φορτία μπορεί να οδηγήσουν σε καταστροφή της συσκευής ή να μειώσουν τον αριθμό των κύκλων μεταγνήσης. Αύσημα ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/ φωτιστικά/εξαρτήματα. Wifi + Bluetooth 2400-2483,5 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 20dBm. Οι συσκευές που συσσωρεύουν θερμότητα πρέπει να αφαιρούνται από το ηλεκτρικό δίκτυο, π.χ. από το SMART+ Plug/Plug Outdoor για να αποφευχθεί τυχαία ενεργοποίηση. Βεβαιωθείτε ότι έχετε αποσύνδεσει το SMART+ Plug/Plug Outdoor από την τάση του ηλεκτρικού δίκτυου πριν πραγματοποιήσετε οποιαδήποτε εργασία συντήρησης. Σε περίπτωση διακοπής του ηλεκτρικού δίκτυου (π.χ. διακοπή ρεύματος) το SMART+ Plug/Plug Outdoor θα παραμείνει σε κατάσταση αναμονής. Μην χρησιμοποιείτε το SMART+ Plug/Plug Outdoor με ιατρικές συσκευές. Η έξοδος πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό και να είναι εύκολο προσβάσιμη. Χωρίς τάση μόνο με τραβήγνετο βύσμα. Μην λειτουργείτε όταν υπάρχει κάλυψη. Προειδοποίηση: Μην κολλάτε σε μία σειρά<sup>③</sup> Hierbij verklaart LEDVANCE dat het radioapparatuurtype OSRAM-APPARAAT voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). De SMART + Plug/Plug Outdoor schakelt de aangesloten apparaten, zonder ze van het lichtnet te ontkoppelen. Onder ongunstige omstandigheden kunnen zeer hoge capacitive en inductive belastingen leiden tot vernietiging van het apparaat of kan het aantal schakelycycli verminderdworden. Draadloze radio gebruikt in Wifi + Bluetooth lampen/armaturen/onderdelen 2400- 2483,5 MHz, max. RF uitgangsvermogen 20dBm. Apparaten die warmte genereren, moeten van het lichtnet, d.w.z. van de SMART + Plug/Plug Outdoor, ontkoppeld worden om onbedoelde activering te voorkomen. Zorg ervoor dat u SMART + Plug/Plug Outdoor van het lichtnet loskoppelt. Bij afkoppeling van het lichtnet (d.w.z. bij stroomuitval) blijft de SMART + Plug/Plug Outdoor in stand-by-modus. Gebruik de SMART + Plug/Plug Outdoor niet samen met medische apparaten. De contactdoos moet zich in de buurt van de apparatuur bevinden en goed bereikbaar zijn. Alleen met uitgetrokken stekker spanningsvrij. Niet afgedekt gebruiken. Waarschuwing: niet achter elkaar plaatsen<sup>④</sup> Härdmed försäkrar LEDVANCE att radioutrustningstypen OSRAM-ENHET överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). SMART+ Plug/ Plug Outdoor kopplar anslutna apparater utan att separera dem från elnätet. Under negativa förhållanden kan väldigt höga kapacitiva och induktiva belastningar leda till att enheten förstörs eller att antalet tändcykler begränsas. Trålös radio använd i Wifi + Bluetooth lampor/ armaturer /komponenter 2400-2483,5 MHz, max. RF utvecktfekt 20dBm. Enheter som bygger upp värme måste separeras från elnätet, t.ex. från SMART+ Plug/Plug Outdoor för att undvika aktivering av misstag. Se till att du kopplar bort SMART+ Plug/Plug Outdoor

från elnätet innan något underhållsarbete vidtas. Om anslutningen till elnätet bryts (t.ex. vid strömbrott) kommer SMART+ Plug/Plug Outdoor att förbl i stand by-läge. Använd inte SMART + Plug/ Plug Outdoor tillsammans med medicinsk apparatur. Kontakten ska installeras nära enheten och måste vara lättillgänglig. Spänningstri endast med kontakten utdragen. Använd inte när den är övertäckt. Varning: För inte in i en rad<sup>®</sup> LEDVANCE vakuuttaa tätten, että radiolätfetyppinen OSRAM-laita on direktiivin 2014/53/EU mukainen. Löydät EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). SMART+ Plug/Plug Outdoor ohjaa niihin kytkeytyjä, laitteita irrottamatta niitä verkkovirrasta. Epäsuotuisissa olosuhteissa hyvin kapasitiviset ja induktiviset kuormat saattavat johtaa laiteen tuhotumiseen tai saattavat vähentää kytkentäsyklisen määrään. Wifi + Bluetooth-lampuissa-/valaisimissa-/komponenteissa käytettävä langaton radio 2400-2483,5 MHz, maks. RF-lähtöteho 20dBm. Tahattoman aktivoinnin välittämiseksi laitteet, jotka kuumenevat, on irrotettava verkkovirrasta, ts. SMART+ Plug/Plug Outdoor -laitteesta. Varmita, että SMART+ Plug/Plug Outdoor on irrotettu verkkovirrasta ennen kuin huoltotöiden aloittamista. Jos laite irrotetaan verkkovirrasta (ts. Sähkökatko), SMART+ Plug/Plug Outdoor pysyy valmiustilassa. Älä käytä SMART+ Plug/Plug Outdoor -laitetta yhdessä lääkinnällisten laitteiden kanssa. Virtapistoke on asennettava läheille laitetta ja siihen täytyy päästä helposti käsiksi. Jännitteeton vain kun virtapistoke on irrotettu verkkovirrasta. Alä käytä peitetynä. Varoitus: älä kytke sarjaan<sup>®</sup> LEDVANCE erklærer herved at radioutstyrsheten av OSRAM-type samsvarer med forordning 2014/53/EU. EU-samsvarserklæringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity), SMART + Plug/Plug Outdoor kobler om tilkoblede apparater uten å koble dem fra strømmenet. Under ugunstige forhold vil svært høye kapasitive og induktive belastninger kunne føre til at enheten blir ødelagt eller vil kunne redusere antall omkoblingssyklinger. Trådløs radio benyttet i Wifi + Bluetooth-lamper/-armaturer/-komponenter 2400-2483,5 MHz, maks. RF-utgangseffekt 20dBm. Enheter som bygger opp varme må kobles fra strømmenet, dvs. fra SMART + Plug/Plug Outdoor for å unngå utsikset aktivering. Pass på at du kobler SMART + Plug/Plug Outdoor fra nettspenningen. Ved utkobling fra strømmenet (som f.eks. ved strømbrudd), så bruk ikke SMART + Plug/Plug Outdoor sammen med medisinsk utstyr. Bruk ikke SMART + Plug/Plug Outdoor sammen med medisinsk utstyr. Uttaket må være nært utstyr og lett tilgjengelig. Spenningsfritt kun med uttrukket stopsel. Får ikke brukes i tildekhet tilstand. Advarsel: Får ikke stikknes inn bak hverandre <sup>®</sup> LEDVANCE erklærer hermed, at radioudstyret af typen OSRAM er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklæringens fulle tekst findes på følgende internet-adresse: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). SMART+ Plug/Plug Outdoor kobler tilsluttet udstyr uden af afbryde dem fra el-nettet. Under ugunstige forhold, kan meget højt kapative og induktive belastninger medføre, at enheden ødelægges eller kan mindske antallet af koblingscyklinger. Trådløs radio anvendt i Wifi + Bluetooth pærer/ lysarmaturer / komponenter 2400-2483,5 MHz, max. RF udgangseffekt 20dBm. Enheder, der udvikler varme, skal holdes adskilt fra el-nettet, dvs. fra SMART+ Plug/Plug Outdoor for at undgå utsikset aktivering. Sørg for at afbryde SMART+ Plug/Plug Outdoor fra el-nettet, før den udføres vedligeholdelse. I tilfælde af frakobling af el-nettet (strømafbrydelse) forbliver SMART+ Plug/ Plug Outdoor i standby-tilstand. SMART+ Plug/Plug Outdoor må ikke anvendes sammen med medicinsk udstyr. Stikdåsen skal anbringes i nærheden af inventaret og skal være let tilgængelig. Et kun spændingsfrit, når stikket er taget ud. Må ikke betjenes når tildækket. Advarsel: Må ikke stikknes ind i hinanden <sup>®</sup> Společnost LEDVANCE tímto prohlášení, že rádiové zařízení typu OSRAM je v souladu se směnicí 2014/53/EU. Celý text ES prohlášení o shodě naleznete na následující internetové adrese: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). Zásuvka SMART+/venkovní zásuvka spiná zařízení bez jejich oddělení od síťového napětí. V opačném případě může dojít vlivem vysoké kapacitné nebo induktivní zátěže k zničení zařízení nebo snížení počtu spinacích cyklů. Vysílač použity v žárovkách/svítiltech/prvcích Wifi + Bluetooth využívá frekvenci 2400-2483,5 MHz, maximální vyzářovány RF výkon 20dBm. Pro zabránění nechtěné aktivaci musí být zařízení vyvíjející teplo odpojena od síťového napětí, tj. zásuvku SMART+/venkovní zásuvky. Před prováděním jakýchkoli úkonu souvisejících s údržbou se ujistěte, že jste odpojili zásuvku SMART+/venkovní zásuvku od síťového napětí. V případě přerušení síťového napájení (tj. výpadku proudu) zůstane zásuvka SMART+/venkovní zásuvka v pohotovostním režimu. Zásuvku SMART+/venkovní zásuvku nepoužívejte pro napájení zdravotnických zařízení. Zásuvka musí být připevněna v blízkosti zařízení a musí být snadno přístupná. Bez napětí pouze s vytázenou zástrčkou. Neprovozujte bez zakrytí. Výstraha: Nezapojujte do série. <sup>®</sup> A LEDVANCE ezennel kijelenti, hogy az OSRAM típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). A SMART+ Plug/Plug Outdoor ügy kapcsolja a csatlakoztatott készülékeket, hogy közben nem választja le őket az áramellátásról. Kedvezőtlen feltételek mellett a nagyon nagy kapacitív és induktív terhelések a készülék károsodásához vezethetnek, illetve csökkenhetik a kapcsolási ciklusok számát. Wifi + Bluetooth izzókban/lámpatestekben/komponen sekben használt vezeték nélküli rádió: 2400-2483,5 MHz, max. kinén RF teljesítmény 20dBm. A hőtermelő készülékeket le kell választani az

áramellátásról, t.i. a SMART Plug/Plug Outdoorról a véletlen bekapcsolás elkerülése érdekében. Gondoskodjon róla, hogy leválasztja a SMART+ Plug/Plug Outdoort az áramellátásról, mielőtt bármilyen karbantartást végezne. Az áramellátásról leválasztva (t.i. áramkimaradás esetén) a SMART+ Plug/Plug Outdoor készenlét módban marad. Ne használja a SMART+ Plug/Plug Outdoort orvosi eszközökkel. A csatlakozóaljzatnak a berendezéshez közel felszeerletnek és könnyen hozzáérhetőnek kell lenni. Csak kihúzott csatlakozó esetén feszültségmentes. Ne működtesse letakarva. Figyelmeztetés: ne dugja be egymás után@ LEDVANCE niniejszym oświadczenie, že urządzenie radiofoniczne typu OSRAM jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wtyczki SMART+ Plug/Plug Outdoor umożliwiają włączanie urządzeń bez odłączania ich od sieci zasilającej. W skrajnych warunkach środowiskowych bardzo wysokie obciążenia pojemnościowe i impedancyjne mogą wadzić do zniszczenia urządzenia lub zmniejszać liczbę cykłów przelaczania. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Wifi + Bluetooth: 2400–2483,5 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego –20dBm. Urządzenia nagrzewające się należy odłączyć od sieci zasilającej, tj. od wtyczki SMART+ Plug/Plug Outdoor, aby uniknąć przypadkowego włączenia. Odłączyć wtyczkę SMART+ Plug/Plug Outdoor od sieci zasilającej. W przypadku odłączenia sieci zasilającej (tj. awarii zasilania) wtyczka SMART+ Plug/Plug Outdoor pozostanie w trybie czuwania. Nie wolno używać wtyczki SMART+ Plug/Plug Outdoor do zasilania urządzeń medycznych. Gniazdko musi znajdować się w pobliżu urządzenia i być łatwo dostępne. Brak napięcia wyłączenie po wyciągnięciu wtyczki. Nie należy używać urządzenia, kiedy jest zakryte. Uwaga: Nie umieszczać jednego za drugim® Spoločnosť LEDVANCE týmto vyhlasuje, že zariadenie OSRAM, ktoré je druhom rádiového zariadenia, je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Celé znenie prehľašenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Zástrčka SMART+ Plug/Plug Outdoor zapína pripojené zariadenia bez ich odpojenia od elektrickej siete. Veľmi veľké kapacitné a indukčné zataženie môže v nevhodných prípadoch k poruchе zariadenia alebo zniž počet spinacích cyklov. Bezdrobív rádioprijímač používaný v žiarovkách/ svietidlách/komponentoch Wifi + Bluetooth 2400–2483,5 MHz, max. RF výstupný výkon 20dBm. Zariadenia, ktoré generujú teplo, po ich použití odpojte od siete, t. j. byverte zo zástrčky SMART+ Plug/Plug Outdoor, aby ste predišli neúmyselnému zapnutiu. Pred údržbou zástrčky SMART+ Plug/Plug Outdoor ju odpojte zo siete. Po odpojení od elektrickej siete (napr. výpadok prúdu) zostane zástrčka SMART+ Plug/Plug Outdoor v pohotovostnom režime. Zástrčku SMART+ Plug/Plug Outdoor nepoužívajte s leárskymi prístrojmi. Zásuvka sa musí nachádzať v blízkosti zariadenia a musí byť ľahko pristupná. Napäťtie nie je pritomné len pri vytiahnutej zástrčke. Nepoužívajte zakryté. Upozornenie: nepripájajte za sebou@ LEDVANCE izjavu, da je naprava OSRAM typu radijska oprema skladna z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na nasledujem internetem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vtič SMART+ Plug/vtič za uporabo na prostem Plug Outdoor preklopí priključene naprave, ne da bi jih ločil od električnega omrežja. V neugodnih razmerah lahko zelo močne kapacitivne in induktivne obremenitve povzročijo uničenje naprave ali zmanjšanje števila preklopnih ciklov. Brežični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Wifi + Bluetooth 2400–2483,5 MHz, maks. RF oddajana moč 20dBm. Naprave, pri katerih prihaja do kopiranja toplote po uporabi, odklopite od omrežja, tj. vtiča SMART+ Plug/Plug Outdoor, da preprečite nenameren vkllop. Pred vzdruževalnimi deli ločite vtič SMART+ Plug/Plug Outdoor od omrežne napetosti. Po ločitvi od električnega omrežja (npr. pri izpadu elektrike) ostane vtič SMART+ Plug/Plug Outdoor v načinu pripravljenosti. Vtična SMART+ Plug/Plug Outdoor ne uporabljajte z medicinskimi prípomočki. Vtičnica mora biti v bližini naprave in zlahka dostopna. Napetost je onemogočena le, če je vtč iztaknjen iz vtičnice. Izdelek med delovanjem ne sme biti pokrit. Opozorilo: Ne priključujte zaporedno@ lsbu belge ile LEDVANCE, telsiz ekipmanı tipi OSRAM cihazının 2014/53/EU sayılı Direktife uygun olduğunu beyan etmektedir. EU uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. SMART+ Plug/Plug Outdoor bağlı cihazları elektrik şebekesinden ayırmadan çalıştırır. Büyük kapasitelî ve endüktif yükler bazı elverişsiz koşullarda cihazın arızalanmasına veya devre çevrim sayısını azaltabilir. Wifi + Bluetooth lambaları/armatürleri/bileşenlerinden kullanılan kablosuz radyo 2400–2483,5 MHz, maks. RF çıkış gücü 20dBm. Elektrik şebekesinden, başka bir deyişle SMART+ Plug/Plug Outdoor'dan yapılan kullanım sonrasında hatalı bir etkinleşmeyi engellemek için isınan cihazları ayırin. Bakım çalışmalarına başlamadan önce SMART+ Plug/Plug Outdoor'u elektrik şebekesinden ayırin. Elektrik şebekesinden ayrıldıktan sonra (örn. Elektrik kesintisinde) SMART+ Plug/Plug Outdoor standby modunda kalır. SMART+ Plug/Plug Outdoor'u tıbbi cihazlarla beraber kullanmayın. Priz, tertibatının yakınında yer almalı ve kolay erişilebilir olmalıdır. Gerilimsiz, sadece fış çekiliyken. Kapalı vaziyette çalıştmayın. Uyarı: Arka arkaya sokmayın. Društvo LEDVANCE ovime izjavljuje da je radiofrekvencijska oprema tipa OSRAM u skladu s odredbama Direktive 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Uticnica SMART+ Plug/Plug Outdoor uklapa priključene uređaje bez njihova odvajanja od električne mreže. U nepovoljnim prilikama vrlo velika kapacitivna i induktivna opterećenja mogu uzrokovati uništenje uređaja ili smanjiti broj ciklusa uključivanja/isključivanja. Bežični radiouređaj koji se upotrebljava u žaruljama/svetiljkama/komponentama s funkcijom Wifi + Bluetooth, frekvencija iznosi 2400–2483,5

mHz, a maks. radiofrekvenčijska izlazna snaga 20dBm. Uredaje u kojima se akumulira toplina potrebno je nakon korištenja odvojiti od električne mreže, odnosno od utičnice SMART+ Plug/Plug Outdoor kako bi se izbjeglo nemamerno uključivanje. Prije radova održavanja odvojite utičnicu SMART+ Plug/Plug Outdoor od mrežnog napona. Nakon odvajanja s električne mreže (npr. u slučaju nestanka struje), utičnica SMART+ Plug/Plug Outdoor nalazit će se u stanju pripravnosti. Ne upotrebljavajte utičnicu SMART+ Plug/Plug Outdoor zajedno s medicinskim uredajima. Utičnica se mora montirati u blizini opreme i biti lako dostupna. Napon nije prisutan samo kad je utikač izvučen. Ne pokrećite pokriveno. Upozorenje: ne vršite uzastopno ukopčavanje u struju® Prin prezenta, LEDVANCE declară că echipamentul radio de tip OSRAM este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declaratiei de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Întrerupătoarele SMART + Plug / Plug Outdoor conectează aparatelor fără a le separe de rețea. În condiții nefavorabile, sarcini capacitive și inducitive foarte mari pot conduce la distrugerea dispozitivului sau pot reduce numărul de cicluri de comutare. Radio fără fir folosesc la lămpă/sisteme de iluminat/componente Wifi + Bluetooth 2400-2483,5 MHz, putere rezultată max. RF 20dBm. Aparatele care se încălzesc trebuie separate de rețea de alimentare, și anume de la SMART + Plug/Plug Outdoor pentru a evita activarea accidentală. Asigurați-vă că ati deconectat SMART + Plug / Plug Outdoor de la tensiunea rețelei. În cazul deconectării alimentării (de ex. pană de curent) dispozitivul SMART + Plug/Plug Outdoor va rămâne în modul stand-by. Nu utilizați dispozitivul SMART + Plug/Plug Outdoor împreună cu dispozitivele medicale. Priza trebuie să se afle în apropierea dispozitivului și să fie ușor accesibilă. Fără tensiune numai la stecărul conectat. A nu se opera acoperit. Avertizare: a nu se monta unul în spatele celuilalt® С настоящото LEDVANCE декларира, че радиосъоръжението тип устройство OSRAM е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity.

Превключвателите SMART+/превключвателите за външен монтаж свързват устройствата, без да ги изключват от електрическата мрежа. При неблагоприятни условия много високите капацитивни и индуктивни товари могат да доведат до повреда в устройството или да намалят броя на циклите на превключване. Безжични радиоустройства, използвани в Wifi + Bluetooth лампи/осветителни тела / компоненти 2400-2483,5 MHz, макс. РЧ изходна мощност 20dBm. Устройствата, в които се натрупва топлина, трябва да се изключват от електрическата мрежа, т.е. от превключвателите SMART+/превключвателите за работа на открыто, с цел избегване на случайно активиране. Превключвателят SMART+/превключвателят за външен монтаж трябва да се изключи от електрическата мрежа преди започването на дейности по поддръжка. При изключване от електрическата мрежа (т.е. спиране на електрозахранването) превключвателите SMART+/превключвателите за външен монтаж остават в режим на готовност. Превключвателите SMART+/превключвателите за външен монтаж не трябва да се използват заедно с медицинска апаратура. Електрическият контакт трябва да е близо до уреда и да е леснодостъпен. Без напрежение е само с изведен щепсел. Да не се използва покрито. Предупреждение: Не свързвайте последователно® LEDVANCE kinnitat käesolevaga, et raadioseadme tüüp OSRAM on direktiivi 2014/53/EL kohane. ELi vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kätesaadav järgmisel veebiadressil: smartplus. ledvance.com/declaration-of-conformity. SMART+ Plug/Plug Outdoor lülitage ühendatud seadmeid ilma neid vooluvõrgust lahti ühendamata. Ebasoodates tingimustes võivad väga suured mahtuvuslikud ja induktiivsed koormused viia seadme hävinemiseni või vähendada lülitustükslike arvu. Traadita raadio, mida kasutatakse Wifi + Bluetooth-lampides / valgustites / komponentides 2400-2483,5 MHz, maks. RF väljundvõimsus 20dBm. Soojust eraldavad seadmed tuleb vooluvõrgust, st SMART+ Plug/Plug Outdoor-ist lahti ühendada, et vältida juhuslikku aktiveerumist. Palun ärge unustage SMART+ Plug/Plug Outdoor vooluvõrgust lahti ühendada. Vooluvõrgust lahti ühendamise korral (nt voolukatkestus) jääb SMART+ Plug/ Plug Outdoor standy-režiimi. Palun ärge kasutage SMART+ Plug/Plug Outdoor-i koos meditsiiniseadmetega. Pistik tuleb paigaldada seadme lähevale ja see peab olema lugemiseks ligipääsetav. Pingevaba ainult lahti ühendatud pistikuga. Mitte kasutada kinni kaetuna. Hoiatus: ärge sisestage järistikku® Siu dokumentu LEDVANCE pareisiška, kad radio rygio įrenginio tipo OSRAM prietaisais atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitinkies deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus. ledvance.com/declaration-of-conformity. SMART+ kištukas/lauko kištukas perjungia prijungtus prietaisus, neatjungiant ju nuo maitinimo tinklo. Esant nepalankioms salygoms labai didelės talpos ir induktyvių apkrovos gali sugadinti prietaisą arba sumažinti perjungimo ciklų skaičių. Belaidis radijas, naudojamas Wifi + Bluetooth lempose/šviestuvuose/komponentuose 2400- 2483,5 MHz, maks. RF išėjimo galia 20dBm. Prietaisai, kurie kaupia šilumą, turi būti atjungti nuo maitinimo tinklo, t.y. SMART + kištukas/lauko kištukas turi būti ištrauktas, kad būtų išvengta atsitiktinio įrengimo. Prieš atlikdami bet kokius techninės priežiūros darbus atjunkite SMART + kištuką/lauko kištuką iš elektros tinklo. Maitinimo tinklo atjungimo atveju (pvz., nutraukus maitinima) SMART + kištukas/lauko kištukas veiks parengties režimu. Nenaudokite SMART + kištuko/lauko kištuko su medicinos prietaisais. Maitinimo lizdas turi būti arti įrenginio ir lengvai prieinamas. Nejampingas tik ištraukus iš lizdo. Nedirbkite uždaromis salygomis. Ispėjimas: nejunkite i vieną eilę® Ar šo LEDVANCE apliečina, ka radioiekārtas tips OSRAM atbilst Direktivai 2014/53/ES. ES

tībilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistes adresē: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). SMART+ Plug/Plug Outdoor slēdzi savieno iekārtas, nenodalot tās no tīkla sprieguma. Nelabvēlīgos apstākļos īoti augstas jaudas un induktīvas slodzes var novest pie iekārtas iznīcināšanas vai var samazināt pārslēgšanās ciklu skaitu. Bezvadu radio, kas izmantots Wifi + Bluetooth lampās/gaismeklōs/sastāvdalās ar 2400–2483,5 MHz, maks. RF izvades jaudu 20dBm. Iekārtas, kuras uzkrāj karstumu, jānodala no tīkla sprieguma, proti, no SMART+ Plug/Plug Outdoor, lai nepielautu nejašu aktivizāciju. Lūdzu, atvienojiet SMART+ Plug/Plug Outdoor no tīkla sprieguma, pirms uzsākat jebkādus labošanas darbus. Ja atvienots no tīkla sprieguma (proti, strāvas padeves traucējumi), SMART+ Plug/Plug Outdoor palek gaidīšanas režīmā. Lūdzu, neizmantojet SMART+ Plug/Plug Outdoor kopā ar medicīniskām iekārtām. Strāvas rozetei jāatrodas ierices tuvumā un jābūt viegli pieejamai. Bez sprieguma, kad izvilkta kontaktakša. Nedarbināt nosegtā stāvoklī. Brīdinājums: Nepieslēgt pie viena strāvas vada. © Ovim putem, LEDVANCE izjavljuje da je OSRAM uredaj tipa radiooprema u skladu sa Direktīvom 2014/53/EU. Celotukans tekst EU Izjave o usaglašenosti dostupan je na sledgejō internet adresi: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnica iključuje i isključuje povezane uredaje bez da ih odvaja od električne mreže. Jako velika kapacitivna i induktivna opterećenja mogu u nepovoljnim prilikama dovesti do uništenja uredaja ili smanjiti broj ciklusa uključivanja/isključivanja. Bežični radio uredaj koji se koristi u sijaliciama/svetilkama/komponentama sa Wifi + Bluetooth funkcijom, frekvencija je 2400–2483,5 mHz, a maks. RF izlazna snaga 20dBm. Uredaje u kojima se akumuliše toplota nakon koriscenja treba odvojiti od električne mreže odnosno od SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnice da bi se izbeglo nemerno uključivanje. Pre radova održavanja odvojite SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnicu od napajanja. Nakon odvajanja od električne mreže (npr. nestanak struje), SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnica biće u stanju pripravnosti. Ne upotrebljavajte SMART+ Plug/Plug Outdoor utičnicu zajedno sa medicinskim uredajima. Utičnica mora da se montira blizu opreme i da bude lako dostupna. Nema napona samo kad je utikač izvučen. Ne puštajte u rad dok je pokriveno. Upozorenje: ne ukorčavajte uzastopce i struju! © Цим документом компанія LEDVANCE заявляє, що пристрій OSRAM (радіообладнання) відповідає Директиві 2014/53/ЄС. Повний текст Декларації зітвідповідності ЄС можна знайти за адресою: [smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity](http://smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity). Перш ніж підключити пристрій до електромережі, потрібно з'єднати його з перемикачем SMART+ Plug/Plug Outdoor. У несприятливих умовах високі ємністі індуктивні навантаження можуть привести до пошкодження пристрою або зменшення кількості комутаційних циклів. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Wifi + Bluetooth/ світильниках/компонентах Із частотою 2400-2483,5 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 20 дБм. Пристрой, що випромінюють тепло, потрібно відключати від електромережі (наприклад, від SMART+ Plug/Plug Outdoor), щоб уникнути випадкового спрацьовування. Перш ніж виконувати будь-які роботи з обслуговуванням пристрою, обов'язково відключіть SMART+ Plug/Plug Outdoor від електромережі. У разі відключення електроенергії (наприклад, аварійного відключення живлення), SMART+ Plug/Plug Outdoor залишатиметься в режимі очікування. Не можна підключати SMART+ Plug/Plug Outdoor до медичних пристройів. Необхідно передбачити наявність розетки недалеко від пристроя та простири доступ до неї. Виріб не перебуватиме під напругою, тільки якщо витягнути штепсельну вилку з розетки. Під час експлуатації потрібно забезпечити належну вентиляцію. Увага! Забороняється вмикати вироби послідовно



G11234413

24.03.25

LEDVANCE SASU  
CQM, 5 rue d'Altorf  
67120 Molsheim, France  
[www.ledvance.com](http://www.ledvance.com)

© LEDVANCE Ltd, Sterling House,  
810 Mandarin Court, Warrington,  
Cheshire, WA1 1GG,  
United Kingdom